

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB
uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Článok I.
Zmluvné strany

Mesto Želiezovce,

Sídlo: ul. SNP 2, 937 01 Želiezovce

Štatutárny orgán: Ing. arch . Pavel Bakonyi

IČO: 00307696

Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu : 7124767002/5600

(ďalej len „**objednávateľ**“);

a

WEBY GROUP, s.r.o.,

Sídlo: ul. Nižovec 2A, 960 01 Zvolen

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Odd: Sro, vl. č.: 6957/S

Štatutárny orgán: Ing. Miloš Šablatúra, konateľ

IČO: 36 046 884

DIČ: 2020069535

IČ DPH: SK2020069535

Bankové spojenie: ČSOB, a.s., pobočka Zvolen, číslo účtu: 4004521039/7500

(ďalej len „**dodávateľ**“; a spolu s objednávateľom len „**zmluvné strany**“)

Článok II.
Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa dodať objednávatelovi grafické riešenie, výrobu a prevádzku diela podľa čl. III. tejto zmluvy k projektu „ **Spájanie kultúrnych tradícií miest Želiezovce a Isaszeg**“ , **Kód projektu: HUSK/0901/1.7.1/0103** , t.j. zabezpečiť jeho komplexné riešenie po grafickej, programovej, servisnej stránke a stránke webhostingu podľa požiadaviek objednávatel'a a v zmysle platnej legislatívy a záväzok objednávatel'a riadne vykonané dielo prevziať a zaplatiť dodávateľovi odmenu podľa čl. VI. tejto zmluvy.

Článok III.

Dielo

- 3.1 Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie webové sídlo - informačný internetový portál pre projekt „Spájanie kultúrnych tradícií miest Želiezovce a Isaszeg“ na doméne www.isaszeg-zeliezovce.eu (ďalej aj ako „portál“), ktorý spĺňa kritériá prevádzky v zmysle:
- 3.1.1 dizajn
- a) dizajn zodpovedajúci súčasným technológiám a trendom s ohľadom na pravidlá prístupnosti webu podľa výnosu Ministerstva financií Slovenskej republiky z 9. júna 2010 č. 312/2010 o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy. .
 - b) navigácia stránky v zmysle požiadaviek objednávateľa s ohľadom na prístupnosť webu
- 3.1.2 redakčný systém – softvér pre vlastné riadenie obsahu stránky v zmysle produktovej karty, bez plnenia obsahu dodávateľom
- 3.1.3 webhosting – prevádzkovanie priestoru na internete vyšpecifikovaného nasledovne:
- a) webhostingové služby s priestorom na stránku, súbory a dokumenty 4000 MB priestoru, 3 FTP, 9 GB prenos dát, podpora PHP 4 aj 5 podpora MySQL, virtuálna kancelária,
 - b) mailhostingové služby pre e-mailové schránky, 50 e-mail kont, antispam, antivír, neobmedzený počet emailových adries
 - c) možnosti zabezpečeného prístupu na e-mail schránky
 - d) webmail dostupný z ľubovoľného miesta
 - e) Registráciu a prevádzku domény u národného registrátora SK-NIC
 - f) možnosť notifikácie a presmerovania emailov na mobilný telefón
 - g) zálohovanie databáz ftp priestoru každých 24 hodín
 - h) Nonstop dohľad nad bezpečnosťou CMS a Hot-line.
- 3.2 Portál môže byť aktualizovaný o nové aplikácie vytvorené dodávateľom v zmysle článku IV. Informácie o nových aplikáciách budú uvedené v aktualizovanom manuáli, ktorý je súčasťou administrátorskej sekcie portálu.
- 3.3 Požadované nové aplikácie navrhnuté objednávateľom budú vytvorené dodávateľom na základe písomného zadania objednávateľa podľa článku VII. bodov 7.3.

Článok IV.

Automatická aktualizácia softvéru

- 4.1 Dodávateľ objednávateľovi garantuje, že pre daný portál bude v dobe platnosti zmluvy zabezpečovať automatickú aktualizáciu softvéru a to:
- I) Aktualizáciu softvéru uskutočnenú podľa potreby pre možnosť plnenia obsahu Objednávateľom, tak aby webové sídlo mohlo spĺňať všetky zákonné požiadavky, ktoré musia povinne oficiálne webové sídla miest a obcí spĺňať (ďalej aj len štandardy) v zmysle výnosu Ministerstva financií Slovenskej republiky z 9. júna 2010 č. 312/2010 o štandardoch

pre informačné systémy verejnej správy (ďalej aj len „výnos“) a jeho zmien a spresnení v ďalších obdobiach

- II) Pravidelné sledovanie zmeny štandardov dodávateľom, aby ich bolo možné zapracovať do softvéru v lehote dohodnutej touto zmluvou.
- III) Sledovanie vývoja zmien v používaných internetových prehliadačoch s viac ako 5 % užívateľov a zabezpečenie funkčnosti správy administrátorskej sekcie, redakčného systému webového sídla.
- IV) Monitorovanie a ladenie výkonu programu
- V) Realizáciu minimálne dvoch aktualizácií ročne s inováciami, ktoré si vyžiada sledovanie zmien.

Článok V.

Zodpovednosť dodávateľa

- 5.1 Dodávateľ je zodpovedný za bezporuchové fungovanie portálu, t.j. za funkčný a nepretržitý prístup k údajom a aplikáciám na portáli, prístup do administrátorskej sekcie www.isaszeg-zeliezovce.eu/admin a Ftp prístup na portál.
- 5.2 V prípade ohrozenia riadneho fungovania portálu zo strany dodávateľa je dodávateľ povinný bezodkladne informovať objednávateľa o vzniknutej situácii a bezodkladne uviesť portál do pôvodného stavu na svoje náklady.
- 5.3 Dodávateľ nezodpovedá za prípadné chyby a nefunkčnosť portálu, spôsobené chybami v záznamoch DNS, chybami spôsobenými dodávateľom pripojenia ani výpadkami prevádzkovateľa národnej domény .sk
- 5.4 Dodávateľ nezodpovedá za výmaz dát, prípadné chyby a znefunkčnenie funkcií portálu zo strany Objednávateľa. Dodávateľ daný stav pokiaľ je to možné, môže uviesť do pôvodného stavu zo záloh. Daná práca bude spoplatnená hodinovou sadzbou v zmysle aktuálneho cenníka.
- 5.5 Dodávateľ prehlasuje, že zdrojový kód použitý v portáli neobsahuje žiadne časti v písomnej, grafickej ani ideovej forme, na základe ktorých by objednávateľovi vznikol záväzok voči tretím osobám. V prípade vzniku takéhoto záväzku preberá zaň v plnej miere zodpovednosť dodávateľ.
- 5.6 Dodávateľ sa zaväzuje, že jeho softvér bude spĺňať štandardy po celú dobu trvania zmluvy s výnimkou 25 dní odo dňa vydania nového výnosu, alebo vzniku inej zákonnej povinnosti upravujúcej predmetné štandardy, ktoré obdobie si dodávateľ vyhradzuje na vydanie novej „Aktualizácie“.
- 5.7 Dodávateľ si vyhradzuje právo poskytnúť objednávateľovi jednotlivú aktualizáciu v lehote najneskôr do 25 dní odo dňa, kedy došlo k zmene štandardov novým výnosom vydaným ministerstvom, alebo akýmkoľvek iným predpisom, v zmysle ktorého budú vyplývať objednávateľovi nové zákonné povinnosti. Za prípadné nedostatky v spĺňaní štandardov informačného systému v časovom období medzi vydaním výnosu alebo iného predpisu, a dodaním aktualizácie, t. j. počas vyššie uvedených 25 dní, vyhradených na prípravu aktualizácie dodávateľom, dodávateľ nezodpovedá.

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Dodávateľ je povinný pri plnení záväzkov z tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, ďalej je povinný bez zbytočného odkladu oznamovať objednávateľovi všetky skutočnosti súvisiace s plnením služieb a objednávateľ je povinný včas oznamovať dodávateľovi skutočnosti pre neho zásadného významu.
- 6.2 Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré získal od objednávateľa a takisto o tých, o ktorých sa dozvedel pri plnení tejto zmluvy. Informácie, ktoré obdržal od objednávateľa môže použiť výlučne na realizáciu predmetu zmluvy a nesmie ich poskytnúť tretím osobám.
- 6.3 Objednávateľ je oprávnený používať v rámci portálu vlastné html kódy, preberá však plnú zodpovednosť za ich správnosť.
- 6.4 Dodávateľ je povinný uskutočniť všetky opatrenia proti neoprávnenému vstupu, zmene a zničeniu údajov na portáli.
- 6.5 Dodávateľ zabezpečí objednávateľovi možnosť spravovať (napíňať, upravovať, kontrolovať, mazať) prostredníctvom osoby poverenej podľa ods. 6.6 tohto článku jednotlivé položky diela pomocou štandardných aplikácií uvedených v produktovej karte, ktorá je prílohou č.1 k tejto zmluve. Informácie sú spravované cez webovské rozhranie, administrátorskú sekciu [www.zeliezovce-isaszeg.eu /admin](http://www.zeliezovce-isaszeg.eu/admin), kde poverená osoba zadá dodávateľom pridelené prihlasovacie meno a heslo. Systém jej umožní vstup len do položiek, ktoré je oprávnená spravovať. Popis štandardných aplikácií je uvedený v produktovej karte.
- 6.6 Objednávateľ poveruje administrovaním diela a komunikáciou s dodávateľom hlavného správcu portálu: Adriana Tankóová, mobil pre zasielanie správčovských hesiel: 0948/212334, e-mail: adriana.tankoova@zeliezovce.sk
- 6.7 V prípade zmeny hlavného správcu, zašle písomne objednávateľ dodávateľovi meno, funkciu, telefonický kontakt a e-mail nového hlavného správcu a dodávateľ na základe žiadosti objednávateľa zruší prístup do administrácie portálu pre pôvodného hlavného správcu.
- 6.8 Hlavný správca portálu je oprávnený písomne poveriť spravovaním informácií vo vybraných častiach diela užívateľa. Užívateľom môže byť aj osoba, ktorá nie je zamestnancom objednávateľa. Hlavný správca určí meno a heslo užívateľovi a prístup do vybraných častí portálu.
- 6.9 Objednávateľ je povinný zabezpečiť, aby všetky osoby spravujúce dielo boli zaškolené na prácu s portálom a plnením obsahu.
- 6.10 Dodávateľ zabezpečí, aby portál poskytoval možnosť zverejnenia informácií na ňom v jazykových mutáciách. Administrovanie jazykových mutácií portálu a preklady textov do príslušných jazykových verzií zabezpečuje objednávateľ. Novú jazykovú mutáciu portálu po technickej stránke realizuje dodávateľ na základe písomnej požiadavky od objednávateľa.
- 6.11 Objednávateľ plní obsah portálu a v plnom rozsahu zodpovedá za riešenie štruktúry, navigácie portálu a plnenie obsahu portálu v zmysle zásad prístupnosti webových stránok podľa výnosu Ministerstva financií č. 312/2010 o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy a iných zákonov a nariadení a v zmysle technických možností softvéru.

Článok VII.

Odovzdanie diela, odmena za vykonanie diela a platobné podmienky

- 7.1. Cena za predmet zmluvy v rozsahu podľa článku III a IV. je 2.240,74 €. K cene bude pripočítaná DPH 20%. Cena za dielo včetně DPH je 2688,89 €. Cena je stanovená na výrobu a kompletnú prevádzku aj s poplatkami za doménu, webhosting a aktualizáciu softvéru na obdobie do 31.3.2013 v zmysle bodu 8.2
- 7.2. Predmet zmluvy – bude odovzdaný objednávateľovi zaškolením hlavného správcu pre plnenie obsahu portálu a odovzdaním softvéru s implementáciou grafických nastavení pre napĺňanie obsahu do 15.4.2011.
- 7.3. V prípade požiadavky nových aplikácií programovaných na mieru bude daná požiadavka prebraná Dodávateľom na základe písomného zadania. Dodávateľ sa do 5 pracovných dní vyjadrí k náročnosti vytvorenia a zaradenia nových aplikácií na portál, cene a k termínu realizácie.
- 7.4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za riadne a včas vykonané dielo, alebo pravidelne platené služby podľa tejto zmluvy príslušnú odmenu.
- 7.5. Odmena podľa tohto článku je splatná do 14 dní odo dňa odovzdania diela na základe predloženej faktúry na účet dodávateľa číslo 4004521039/7500, vedený v ČSOB, a.s.

Článok VIII.

Spoločné a záverečné ustanovenia.

- 8.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 8.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.3.2013. Po tomto dátume v prípade potreby ďalšieho prevádzkovania daného portálu bude uzavretá nová zmluva o prevádzke domény, hostingu a aktualizácií softvéru.
- 8.3 Túto zmluvu môže vypovedať každá zo zmluvných strán a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 8.4 Zmluvné strany sa môžu písomne dohodnúť na skrátení výpovednej doby, a to na základe písomne uzatvorenej „dohody o skrátení výpovednej doby“, podpísanej oboma zmluvnými stranami.
- 8.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – Produktová karta softvéru
- 8.6 Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 8.7 Zmluva bola vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých objednávateľ prevezme tri rovnopisy a dodávateľ dva rovnopisy.

8.8 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na potvrdenie toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

Želiezovce, 30.3.2011



Ing. arch. Pavel Bakonyi
Primátor





Ing. Miloš Šablatúra
konateľ

webygroup®

Nížovec 8936/2A
960 01 ZVOLEN

Názov produktu : Weby portál obec (mesto)

Dodávateľ produktu: WEBY GROUP, s.r.o.Nižovec, Zvolen, 045 5400 200, vyroba@webygroup.sk

Realizácia a obsah portálu:

- grafické spracovanie hlavičky portálu
- farebné riešenie a nastavenie písma, zvýrazňovanie hlavičiek
- umiestnenie (v pravom menu dole) pod textom Reklamný partner logo spoločnosti WEBY GROUP s.r.o. a odkazu na Region aktuálne (poprad.virtualne.sk) na úvodnej stránke portálu v pravo hore pod hlavičkou

Obsah aplikácií a správa portála:

Pre správu portála je vytvorená samostatná administrátorská stránka s informáciami o aktuálnej verzii, s manuálom ako administrovať stránku, s bezpečnostnou časomierou a bezpečnostným systémom odhlásenia užívateľa.

Správca adminu sa prihlási prostredníctvom bežného prehliadača zadáním mena užívateľa a hesla.

Užívatelia - Možnosť pridať užívateľa, upraviť práva užívateľa, zrušiť užívateľa, možnosť vytvoriť užívateľa na správu len vybranej podstránky (podstránok), prípadne programu (oznamy, upútavky,..), možnosť komunikácie mailom s hlavnými správcami portálu.

Základné nastavenia portála

Všeobecné nastavenia - možnosť zadávať a meniť adresy, textové položky, informácie v hlavičke, kľúčové slová, doplnkový text, ostatné texty.

Úvodná stránka - Rozloženie modulov na úvodnej stránke - možnosť nastavenia troch stĺpcov portálu - pravej strany, stredu - úvodnej stránky a ľavej strany.

Do stĺpcov sa vkladajú moduly, ktoré sa následne upravujú, bezpečnostné hlásenie pre administrátora ak na danom module pracuje iný administrátor.

Moduly pre pravú a ľavú stranu sa dajú vzájomne vymieňať.

Akcie dnes, Ankety, Hlavné menu, Kalendár,

Napište nám, Noviny Upútavka, Oznamy upútavka

Počasie, Počítadlo, Pohotovostné lekáre

Pridať k obľúbeným, Scripty, Zobrazíť hlavičku

Script Registrácia, Upútavky

Návrat na úvodnú stránku

Upútavky - možnosť prekliku zo stĺpca na inú webstránku, alebo už vytvorenú podstránku

Registrácia - možnosť registrácie používateľa na portáli vo vybranej oblasti

Členenie (kategórie)

Možnosť vytvárania nových kategórií modulov fotogaléria, ľudia, inštitúcie, formuláre a kultúrne a športové akcie.

Menu - strom - pridávanie kategórií a podstránok - možnosť vytvárania kategórií s vnorenými podstránkami, na ktoré sa umiestňujú rôzne moduly, prípadne prelinky, správca má stály prehľad o vytvorenom menu

Jednotlivé moduly pre stred a podstránky

Ankety, archív ankiet - vytváranie otázok a odpovedí, možnosť pridávania ikon k odpovediam, možnosť vyjadrenia hlasov v percentách alebo číslach, možnosť linku na staršie ankety, možnosť dočasného nezverejnenia ankety

Dôležité čísla - zoznam inštitúcií a ich telefónnych čísel

Externý kód - možnosť vloženia kódu (adresy) stránky, ktorá sa bude zobrazovať na stránke

Formuláre - možnosť vytvárania databáz tlačív - formulárov na stiahnutie

Fotogaléria - prezentácia väčšieho množstva fotografií pomocou zmenšených minibrázkov, členených podľa vytvorených fotografií

Hlavička - zvýraznenie textu

Horúca linka - odosielanie mailu viacerým osobám, prepojenie na modul Ľudia

Inštitúcie - prezentácia informácií o inštitúciách, členené podľa vytvorených kategórií

Kultúrne a športové podujatia – databáza (názov akcie, dátum, miesto, podrobnosti, prípadne obrázok) a prezentácia podujatí, zobrazovaných na portáli do dňa konania, prepojené na modul Akcie dnes

Mapa stránky – zobrazenie stromu kategórii so všetkými podstránkami a aj s ich aktívnymi odklikmi.

Noviny – vytváranie databázy viacerých novín, možnosť meniť poradie článkov, upravovať vnútro článkov editorom, prípadne vkladať celé strany novín na stiahnutie

Oznamy – aktuality s možnosťou časového obmedzenia zobrazovania, úprava textu editorom, možnosť meniť poradie oznamu a pridávanie súboru na stiahnutie, vytvára sa archív oznamov, možnosť určovania správcu oznamu

Podstránka z menu – priame prelinkovanie na už vytvorenú podstránku menu

Súbor na stiahnutie – pridanie súboru, ktorý sa po kliku na ikonu ponúka používateľovi možnosť stiahnutia

Tabuľka – pridávanie tabuľky formou vloženia súboru *.csv, alebo priamou editáciou, nastavenie rôzneho zaradenia stĺpcov, farebné odlíšenie

Text a obrázok - Editor – modul, ktorý obsahuje editačný program – možnosť vkladania obrázkov, linkov, nastavenie otvárania súboru, emailu, podstránky, programu

Upútavky na kultúrne a športové akcie, noviny, alebo oznamy na úvodnej stránke

Zoznam článkov – zobrazovanie textov formou zobrazovania krátkych textov, ktoré sa zobrazia celé po kliku, s možnosťou pridávania reakcií na články, možnosť meniť poradie článkov

Ľudia – vytváranie a úprava databázy osôb podľa vytvorených kategórií

Mailový systém – zoznam mailových adries všetkých zaregistrovaných osôb na portáli

Odoslať správu zaregistrovaným užívateľom – forma automatického rozosielania mailu registrovaným užívateľom v oblastiach oznamy mesta, ponuka majetku, kultúrne a športové akcie, noviny, investičné akcie,

Textové formáty sa vkladajú v tvaroch .rtf, .doc, obrázky v tvaroch .jpg –RGB, (cmykové obrázky program nezobrazí), .gif, .png, tabuľky v tvare .csv– oddelené stredníkom, súbory na stiahnutie akékoľvek (max. do veľkosti 5MB)

Podstránky je možné zaheslovať, označovať začiatok kapitoly

Internetové adresy v tvare www.adresa.sk a mailové adresy nieco@nieco.sk sú na stránke automaticky zobrazované aktívne = s hypertextovým odkazom